

Seiko Epson Ref. No.: F005513US00/TP

Attorney's Ref. No.: Q61721

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

下記の名称の発明について特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私が最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

## インクジェット式記録ヘッド及びその製造方法

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

2000年11月9日の日に出願され、  
 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、  
09/708,514 であり、且つ  
\_\_\_\_\_ の日に補正された出願（該当する場合）

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

INK-JET RECORDING HEAD AND METHOD OF MANUFACTURING THE SAME

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on November 9, 2000  
 as United States Application Number or  
 PCT International Application Number  
09/708,514 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## Japanese Language Declaration

### (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

## 外国での先行出願/Prior Foreign Application(s)

(番号) / (Number)	(国名) / (Country)
1999-321328	Japan
1999-328458	Japan
2000-19135	Japan
2000-290507	Japan

## (出願年月日) / (Day/Month/Year Filed)

11/November/1999  
18/November/1999  
27/January/2000  
25/September/2000

## Priority Not Claimed

優先権主張なし

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が米国法典第35編第112条第1段に規定された様で、先行する米国特許出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関する重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

John H. Mion, Reg. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. 21,092; Darryl Mexic, Reg. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. 22,775;  
 Peter D. Olexy, Reg. 24,513; J. Frank Osha, Reg. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. 25,200;  
 David J. Cushing, Reg. 28,703; John R. Inge, Reg. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. 25,430; Richard C. Turner, Reg. 29,710;

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Howard L. Bernstein, Reg. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. 31,333; Gordon Kit, Reg. 30,764; Susan J. Mack, Reg. 30,951;  
 Frank L. Bernstein, Reg. 31,484; Mark Boland, Reg. 32,197; William H. Mandir, Reg. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. 32,778;  
 Abraham J. Rosner, Reg. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. 33,725; Paul F. Neils, Reg. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. 32,765

書類送付先：

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC  
 2100 Pennsylvania Avenue, N.W.,  
 Washington D.C. 20037-3202 U.S.A.

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC  
 (202) 293-7060

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

北原 強

Tsuyoshi KITAHARA

発明者の署名

日付

北原 強

Jan 17, 2001

Inventor's signature

Date

Jan 17, 2001

住所

日本国、長野県

Residence

Nagano-Ken, Japan

国籍

日本

Citizenship

Japan

郵便の宛先

392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号セイコーエプソン株式会社内

Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-Chome, Suwa-Shi, Nagano-Ken 392-8502 Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature

Date

住所

日本国、

Residence

, Japan

国籍

日本

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)